



RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE
ADMINISTRATION COMMUNALE DE SAINT-JOSSE-TEN-NOODE

Extrait du registre aux délibérations du Conseil communal

Présents

Emir Kir, *Bourgmestre-Président* ;
Mohamed Azzouzi, Eric Jassin, Mohammed Jabour, Kadir Özkonakci, Nezahat Namli, Philippe Boïketé, Béatrice Meulemans, *Échevin(e)s* ;
Abdesselam Smahi, Dorah Ilunga Kabulu, Abdullah Mohammad, Touria Laaraj, Cevdet Yildiz, Frédéric Roekens, Julie De Pauw, Zoé Genot, Halil Disli, Döne Dagyarar, Serob Muradyan, Ahmed Mouhssin, Mustafa-Alperen Ozdemir, Luc Frémal, Thierry Balsat, Pauline Warnotte, Veerle Vandenabeele, Gabriella Mara, *Conseillers communaux* ;
Patrick Neve, *Secrétaire communal*.

Excusés

Geoffroy Clerckx, Ahmed Medhoune, Derya Bulduk, *Conseillers communaux*.

Séance du 26.10.15

#Objet : Motion visant à mettre en place un groupe de travail afin de rédiger une charte pour lutter contre le dumping social dans les marchés publics.#

Séance publique

Considérant que l'article 23, 1° de la Constitution assure :

- le droit au travail et au libre choix d'une activité professionnelle dans le cadre d'une politique générale de l'emploi, visant entre autres à assurer un niveau d'emploi aussi stable et élevé que possible, le droit à des conditions de travail et à une rémunération équitables, ainsi que le droit d'information, de consultation et de négociation collective ;

Considérant qu'au regard des dispositions de la Directive 2014/24/UE (1) sur la passation des marchés publics, les autorités publiques auront l'opportunité de mettre davantage l'accent sur la qualité, les aspects environnementaux et sociaux;

Considérant que le dumping social est préjudiciable à notre économie, à l'emploi et à la sécurité sociale;

Considérant que le taux de demandeurs d'emploi reste important dans le bassin de la Région Bruxelloise et que les marchés publics peuvent représenter un gisement d'emploi important;

Considérant que les intérêts en cause, à savoir notamment la durée des périodes de travail, la sécurité, le salaire des travailleurs et leurs conditions de vie, sont des intérêts auxquels nos autorités souhaitent conférer une valeur qui nécessite un dispositif de protection renforcé et proportionné;

Considérant que le dumping social induit une concurrence déloyale préjudiciable aux entreprises qui offrent de meilleures conditions de travail en respectant les règles en vigueur;

Considérant qu'en matière de lutte contre le dumping social les législations européennes, fédérales, régionales et les règlements locaux doivent être renforcés afin de lutter contre ce phénomène;

(1) <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32014L0024>

Considérant qu'il convient de profiter de l'opportunité que représente la transposition de la Directive 2014/24/UE sur la passation de marchés publics pour renforcer à tous les niveaux de pouvoir notre arsenal législatif et réglementaire contre le dumping social ;

Considérant que la Commune de Saint Josse ten noode en sa qualité de pouvoir adjudicateur, peut agir à l'instar

d'autres communes² ;

(2) Voir charte contre le dumping social ville de Herstal dont la présente motion est inspirée.

Considerant qu'au regard de la complexité de la matière il serait opportun de mettre en place un groupe de travail mixte, composé d'experts et de mandataires politiques;

Considérant qu'il convient que toutes les formations politiques doivent être associées à ce groupe de travail;

Le Conseil communal,

Décide :

Article I

De mettre en place un groupe de travail chargé de la rédaction pour lutter contre le dumping social.

Article II

De nommer cette charte "Jean Jaurès" en l'honneur de son discours du 17 février 1894.

"Ce que nous ne voulons pas, c'est que le capital international aille chercher la main d'oeuvre sur les marchés où elle est le plus avilie, humiliée, dépréciée, pour la jeter sans contrôle et sans réglementation sur le marché français. et pour amener partout dans le monde les salaires au niveau des pays où ils sont au plus bas. C'est en ce sens, et en ce sens seulement, que nous voulons protéger la main-d'oeuvre française contre la main-d'oeuvre étrangère, non pas, je le répète, par un chauvinisme d'esprit, mais pour substituer l'internationale du bien-être à l'internationale de la misère".

Discours de Jean Jaurès du 17 février 1894 (assassiné le 31 juillet 1914).

Pourquoi ont-ils tué Jaurès ? (Jacques Brel)

Après amendement, la motion est adoptée.

26 votants : 26 votes positifs.

AINSI FAIT ET DÉLIBÉRÉ EN SÉANCE.

Le Secrétaire communal,
(s) Patrick Neve

Le Bourgmestre-Président,
(s) Emir Kir

POUR EXTRAIT CONFORME
Saint-Josse-ten-Noode, le 27 janvier 2020.

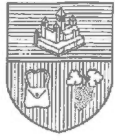
Par ordonnance :
Le Secrétaire communal,



Patrick Neve

Le Collège des
Bourgmestre et Echevins,
L'Echevin(e) délégué(e),

Mohammed Jabour

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-JOOST-TEN-NODE**Uittreksel uit het register der beraadslagingen van de Gemeenteraad**Aanwezig**

Emir Kir, *Burgemeester-Voorzitter* ;
Mohamed Azzouzi, Eric Jassin, Mohammed Jabour, Kadir Özkonakci, Nezahat Namli, Philippe Boïketé,
Béatrice Meulemans, *Schepenen* ;
Abdesselam Smahi, Dorah Ilunga Kabulu, Abdullah Mohammad, Touria Laaraj, Cevdet Yildiz, Frédéric
Roekens, Julie De Pauw, Zoé Genot, Halil Disli, Döne Dagyarar, Serob Muradyan, Ahmed Mouhssin,
Mustafa-Alperen Ozdemir, Luc Frémal, Thierry Balsat, Pauline Warnotte, Veerle Vandenabeele,
Gabriella Mara, *Gemeenteraadsleden* ;
Patrick Neve, *Gemeentesecretaris*.

Verontschuldigd

Geoffroy Clerckx, Ahmed Medhoune, Derya Bulduk, *Gemeenteraadsleden*.

Zitting van 26.10.15

#Onderwerp : Motie tot oprichting van een werkgroep teneinde een charter op te stellen om te strijden tegen sociale dumping in openbare aanbestedingen.#

Openbare zitting**Overwegende dat artikel 23, 1° van de Grondwet :**

-

het recht verzekert op arbeid en op de vrije keuze van een beroepsactiviteit in het kader van een algemeen werkgelegenheidsbeleid, dat onder meer gericht is op het waarborgen van een zo hoog en stabiel mogelijk werkgelegenheidspeil, het recht op billijke arbeidsvoorwaarden en een billijke beloning, alsmede het recht op informatie, overleg en collectief handelen ;

Overwegende dat wat de bepalingen betreft van de Richtlijn 2014/24/EU (1) voor de gunning van overheidsopdrachten, de overheden de gelegenheid zullen krijgen om meer aandacht te schenken aan de kwaliteit, de sociale- en milieuaspecten;

Overwegende dat sociale dumping schadelijk is voor onze economie, voor de tewerkstelling en de sociale zekerheid;

Overwegende dat het percentage werkzoekenden hoog blijft in het gebied van het Brussels Gewest en dat de openbare aanbestedingen een groot arbeidsaanbod kunnen betekenen;

Overwegende dat de betreffende belangen, namelijk de duur van de werkperiodes, de veiligheid, het loon van de werknemers en hun levensomstandigheden, belangen zijn waaraan onze overheden een waarde wensen toe te kennen die een versterkte en geproportioneerde maatregel vereist;

Overwegende dat sociale dumping aanzet tot oneerlijke schadelijke concurrentie voor ondernemingen die betere werkvoorwaarden bieden door de geldende regels na te leven;

Overwegende dat inzake strijd tegen sociale dumping de Europese, federale, regionale wetgevingen en de lokale reglementen dienen te worden versterkt teneinde te strijden tegen dit fenomeen;

(1) <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32014L0024>

Overwegende dat dient te worden gebruik gemaakt van de gelegenheid die de omzetting biedt van Richtlijn 2014/24/EU voor de gunning van overheidsopdrachten om op alle machtsniveau's ons wettelijk en reglementair arsenaal te versterken tegen sociale dumping ;

Overwegende dat de Gemeente Sint-Joost-ten-node in haar hoedanigheid van opdrachtgever kan handelen naar het voorbeeld van andere gemeenten² ;

Overwegende dat het gezien de complexiteit van de materie opportuun zou zijn om een gemengde werkgroep op te richten, bestaande uit deskundigen en politieke mandatarissen;

Overwegende dat het aangewezen is dat alle politieke formaties dienen geassocieerd te zijn met deze werkgroep;

De Gemeenteraad,

Beslist :

Artikel I

Een werkgroep op te richten belast met de redactie om te strijden tegen sociale dumping.

(2) Zie charter tegen sociale dumping stad Herstal waarop deze motie geïnspireerd is.

Deze aldus samengestelde werkgroep zal de taak hebben om een charter op te stellen bestemd om de strijd aan te gaan tegen sociale dumping overeenkomstig de bepalingen van de Europese, federale, regionale en andere lokale reglementen.

Iedere onderneming die een offerte wenst neer te leggen, verbindt zich ertoe om enerzijds dit charter goed te keuren en anderzijds zich te onderwerpen aan de verplichtingen en sancties die zullen vastgelegd en goedgekeurd zijn.

Artikel II

Om dit charter "Jean Jaures" te noemen ter ere van zijn toespraak van 17 februari 1894.

"Ce que nous ne voulons pas, c'est que le capital international aille chercher la main d'oeuvre sur les marchés où elle est le plus avilie, humiliée, dépréciée, pour la jeter sans contrôle et sans réglementation sur le marché français, et pour amener partout dans le monde les salaires au niveau des pays où ils sont au plus bas. C'est en ce sens, et en ce sens seulement, que nous voulons protéger la main-d'oeuvre française contre la main-d'oeuvre étrangère, non pas, je le répète, par un chauvinisme d'esprit, mais pour substituer l'internationale du bien-être à l'internationale de la misère".

"Wat we niet willen, is dat het internationaal kapitaal zijn arbeidskrachten gaat halen op de markten waar ze het meest worden gekleineerd, vernederd, ondergewaardeerd, om ze zonder controle en reglementering op de Franse arbeidsmarkt te gooien, en om de lonen overal ter wereld op het niveau te brengen van de landen waar ze het laagst liggen. Het is in die zin, en enkel in die zin, dat we de Franse arbeid willen beschermen tegen de buitenlandse arbeid en niet, ik herhaal, uit vaderlandsliefde maar om de internationale van de ellende te vervangen door de internationale van het welzijn".

Toespraak van Jean Jaurès van 17 februari 1894 (vermoord op 31 juli 1914).

Pourquoi ont-ils tué Jaurès ? (Jacques Brel)

Na amendement wordt de motie goedgekeurd.

26 stemmers : 26 positieve stemmen.

ALDUS GEDAAN EN BERAADSLAAGD IN ZITTING.

De Gemeentesecretaris,
(g) Patrick Neve

De Burgemeester-Voorzitter,
(g) Emir Kir

VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIFT
Sint-Joost-ten-Node, 27 januari 2020.

In opdracht :
De Gemeentesecretaris,

Patrick Neve



Het College van
Burgemeester en Schepenen,
De afgevaardigde Schepenen,

Mohammed Jabour

